

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1994-1995

COMMISSIES EN AFVAARDIGINGEN

9.2.1995

A. Commissies**SENAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1994-1995

COMMISSIONS ET DELEGATIONS

9.2.1995

A. Commissions**1. Binnenlandse Aangelegenheden. — Intérieur***Voorzitter — de heer Pede — Président**1ste Ondervoorzitter — M. Daras — 1^{er} Vice-Président**2e Ondervoorzitter — M. Mouton — 2^e Vice-Président***Leden. — Membres:**

De heren/MM. Cannaerts, Cardoen, Quintelier, Suykerbuyk, Mevr./Mme Tyberghien-Vandenbussche.

De heren/MM. Gevenois, Guillaume, Mouton, Vancrombruggen.

De heer/M. De Loor, Mevr./Mme Lieten-Croes, de heer/M. Pinoie.

De heren/MM. Pede, Van Aperen, Wierinckx.

De heren/MM. de Donnée, Vandenhaute.

De heren/MM. Flagothier, Scharff.

De heer/M. Daras.

De heer/M. Tavernier.

De heer/M. Van Hooland.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

Mevr./Mme Creyf, de heer/M. De Roo, Mevr./Mme Swinnen, de heren/MM. Van Rompaey Robert, Van Wambeke, Mevr./Mme Verhoeven.

De heren/MM. Borremans, Deghilage, Grosjean, Happart, Leroy.

De heren/MM. Bartholomeussen, Garcia, Kenzeler, Vanlerberghe.

De heren/MM. Eeman, Monset, Mevr./Mme Van den Poel-Welkenhuysen, de heer/M. Vermeiren.

De heren/MM. Aubecq, Foret, Houssa.

De heren/MM. Bouchat, Coenraets, Evrard.

De heren/MM. Snappe, Vaes.

De heren/MM. De Boeck, Lozie.

De heren/MM. Appeltans, Loones.

2. Buitenlandse Betrekkingen. — Relations extérieures*Voorzitter — de heer De Croo — Président**1ste Ondervoorzitster — Mevr. Lieten-Croes — 1^{re} Vice-Présidente**2e Ondervoorzitter — de heer Van Wambeke — 2^e Vice-Président***Leden. — Membres:**

De heren/MM. Diegenant, Geens, Kelchtermans Lambert, Van Erps, Van Wambeke.

De heren/MM. Borremans, Hofman, Hotyat, Pécriaux.

De heer/M. Erdman, Mevr./Mme Lieten-Croes, de heer/M. Verschueren.

De heren/MM. De Backer, De Croo, Laverge.

De heren/MM. de Donnée, Hatry.

De heren/MM. Lefevre, Wintgens.

De heer/M. Benker.

De heer/M. Dierickx.

Mevr./Mme Maes.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heren/MM. Delcroix, Deprez, Desutter, Martens, Van Rompaey Hugo, Mevr./Mme Verhoeven.
 De heren/MM. Grosjean, Happart, Lallemand, Moureaux, Poulain.
 De heren/MM. Boesmans, Leclercq, Stroobant, Timmermans.
 De heren/MM. Buchmann, Goovaerts, Lahaye, Verlinden.
 De heer/M. Bock, Mevr./Mme Mayence-Goossens, de heer/M. Vandenhaute.
 De heren/MM. Debrus, de Seny, Lenfant.
 De heren/MM. Baise, Bougard.
 De heren/MM. De Boeck, Maertens.
 De heren/MM. Kuipers, Schiltz.

3. Buitenlandse Handel. — Commerce extérieur

Voorzitster — Mme Dardenne — Présidente
1ste Ondervoorzitter — M. Hofman — 1^{er} Vice-Président
2e Ondervoorzitter — Mevr. Maes — 2^e Vice-Présidente

Leden. — Membres:

De heren/MM. De Seranno, Desutter, Mevr./Mme Van Cleuvenbergen, de heren/MM. Vanhaverbeke, Van Rompaey Hugo.
 De heren/MM. Belot, Hofman, Larcier, Pécriaux.
 De heren/MM. Tobback, Leclercq, Verschueren.
 De heren/MM. Buchmann, Lahaye, Van Belle.
 De heer/M. D'hondt, Mevr./Mme Mayence-Goossens.
 De heren/MM. Coenraets, de Seny.
 Mevr./Mme Dardenne.
 De heer/M. Dierickx.
 Mevr./Mme Maes.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heren/MM. Beerden, Deprez, Diegenant, Van Rompaey Robert, Van Wambeke, Weyts.
 De heren/MM. Borremans, Deghilage, Mevr./Mme Delannoy, de heren/MM. Grosjean, Vancrombruggen.
 De heren/MM. Garcia, Gesquiere, Mevr./Mme Lieten-Croes, de heer/M. Vanlerberghe.
 De heren/MM. De Croo, De Gucht, Eeman, Laverge.
 De heren/MM. Aubecq, Bock, Vandenhaute.
 De heren/MM. Bouchat, Debrus, Lenfant.
 De heren/MM. Baise, Bougard.
 De heren/MM. Lozie, Maertens.
 De heren/MM. Capoen, Truyen.

4. Defensie. — Défense

Voorzitter — M. Pécriaux — Président
1ste Ondervoorzitter — de heer Vermeiren — 1^{er} Vice-Président
2e Ondervoorzitter — Mevr. Tyberghien-Vandenbussche — 2^e Vice-Présidente

Leden. — Membres:

De heren/MM. Kelchtermans Lambert, Martens, Mevr./Mme Tyberghien-Vandenbussche, de heren/MM. Van Rompaey Hugo, Van Wambeke.
 De heren/MM. Borremans, Gevenois, Happart, Pécriaux.
 De heren/MM. De Wulf, Kenzeler, Timmermans.
 De heer/M. Eeman, Mevr./Mme Van den Poel-Welkenhuysen, de heer/M. Vermeiren.
 De heren/MM. Bock, de Donnée.
 De heren/MM. Mairesse, Scharff.
 De heer/M. Bougard.
 De heer/M. Maertens.
 De heer/M. Van Hooland.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

De heren/MM. Cannaerts, Cardoen, De Meyer, Desutter, Matthijs, Swaelen.
 De heren/MM. Belot, Happart, Hofman, Leroy, Poulain.
 De heren/MM. Erdman, Leclercq, Mevr./Mme Lieten-Croes, de heer/M. Vanlerberghe.
 De heren/MM. De Backer, Lahaye, Mevr./Mme Leduc, de heer/M. Vandermeulen.
 De heren/MM. Aubecq, Houssa, Vandenhautte.
 De heren/MM. de Seny, Evrard, Flagothier.
 De heren/MM. Benker, Jonckheer.
 De heren/MM. Cuyvers, Tavernier.
 De heren/MM. Appeltans, Truyen.

5. Economische Aangelegenheden. — Economie

Voorzitter — M. Wintgens — Président

1ste Ondervoorzitter — M. Hatry — 1^{er} Vice-Président

2e Ondervoorzitter — de heer Bartholomeeussen — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres :

De heer/M. Beerden, Mevr./Mme Creyf, de heren/MM. Didden, Vanmoerkerke, Van Rompaey Hugo.
 De heren/MM. Deworme, Hofman, Vancrombruggen, N.
 De heren/MM. Bartholomeeussen, Boesmans, Mevr./Mme Van der Wildt.
 De heren/MM. Buchmann, De Grauwe, Monset.
 De heren/MM. Boël, Hatry.
 De heren/MM. Lenfant, Wintgens.
 Mevr./Mme Dardenne.
 De heer/M. De Boeck.
 De heer/M. Capoen.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

De heren/MM. Cannaerts, Cooreman, Deprez, Desutter, Vanhaverbeke, Weyts.
 De heren/MM. Deghilage, Dighneef, Grosjean, Hotyat, Mouton.
 De heer/M. Leclercq, Mevr./Mme Maximus, de heren/MM. Moens, Swinnen.
 Mevr./Mme Gijsbrechts-Horckmans, de heer/M. Van Belle, Mevr./Mme Van den Poel-Welkenhuysen, de heer/M. Van Thillo.
 De heren/MM. Aubecq, Decléty, van Weddingen.
 De heren/MM. Bouchat, Coenraets, Mairesse.
 De heren/MM. Jonckheer, Meesters.
 De heren/MM. Cuyvers, Lozie.
 De heren/MM. Appeltans, Van Hooland.

6. Financiën. — Finances

Voorzitter — de heer Cooreman — Président

1ste Ondervoorzitter — M. Vancrombruggen — 1^{er} Vice-Président

2e Ondervoorzitster — Mme Cahay-André — 2^e Vice-Présidente

Leden. — Membres :

De heren/MM. Cooreman, Deprez, Didden, Geens, Weyts.
 De heren/MM. Daerden, Dighneef, Leroy, Vancrombruggen.
 De heren/MM. Garcia, Kenzeler, Moens.
 De heren/MM. De Grauwe, Goovaerts, Van Thillo.
 De heren/MM. Hatry, van Weddingen.
 Mevr./Mmes Cahay-André, Delcourt-Pêtre.
 De heer/M. Jonckheer.
 De heer/M. Tavernier.
 De heer/M. Schiltz.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heren/MM. Cannaerts, De Roo, Lenssens, Vandenberghe, Vanhaverbeke, Vanmoerkerke.
 De heren/MM. Deghilage, Deworme, Happart, Hofman, Mouton.
 De heren/MM. Gesquiere, Swinnen, Vermassen, Verschueren.
 De heer/M. De Gucht, Mevr./Mme Gijsbrechts-Horckmans, de heren/MM. Van Belle, Vermeiren.
 De heren/MM. Boël, de Donnée, Evers.
 De heren/MM. de Seny, Poulet, Wintgens.
 Mevr./Mme Dardenne, de heer/M. Vaes.
 De heren/MM. De Boeck, Lozie.
 De heren/MM. Loones, Van Hooland.

7. Infrastructuur. — Infrastructure

Voorzitter — M. Decléry — Président

1ste Ondervoorzitter — M. Grosjean — 1^{er} Vice-Président

2e Ondervoorzitster — Mevr. Van den Poel-Welkenhuysen — 2^e Vice-Présidente

Leden. — Membres:

De heren/MM. Cardoen, De Seranno, Desutter, Didden, Quintelier.
 De heren/MM. Gevenois, Grosjean, Hotyat, Vancrombruggen.
 De heren/MM. Bartholomeeussen, Gesquiere, Seeuws.
 De heren/MM. De Gucht, Monset, Mevr./Mme Van den Poel-Welkenhuysen.
 De heren/MM. Boël, Decléry.
 De heer/M. Bouchat, Mevr./Mme Cahay-André.
 De heer/M. Benker.
 Mevr./Mme Bauwen.
 De heer/M. Appeltans.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heer/M. Beerden, Mevr./Mme Creyf, de heren/MM. De Meyer, De Roo, Mevr./Mmes Tyberghien-Vandenbussche, Van Cleuvenbergen.
 De heer/M. Belot, Mevr./Mme Delannoy, de heren/MM. Guillaume, Hofman, Minne.
 De heren/MM. Boesmans, De Loor, Garcia, Pinoie.
 De heer/M. Anthuenis, Mevr./Mme Leduc, de heren/MM. Van Aperen, Vermeiren.
 De heren/MM. Aubecq, Bock, Foret.
 De heren/MM. Evrard, Mairesse, Poulet.
 De heren/MM. Bougard, Vaes.
 De heren/MM. Cuyvers, Lozie.
 De heren/MM. Loones, Van Hooland.

8. Justitie. — Justice

Voorzitter — M. Lallemand — Président

1ste Ondervoorzitter — de heer R. Van Rompaey — 1^{er} Vice-Président

2e Ondervoorzitter — M. Barzin — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres:

De heren/MM. Cooreman, Vandenberghe, Van Rompaey Robert, Mevr./Mme Verhoeven, de heer/M. Weyts.
 De heren/MM. Borin, Lallemand, Moureaux, Mouton.
 De heer/M. Erdman, Mevr./Mme Maximus, de heer/M. Pataer.
 De heren/MM. De Gucht, Goovaerts, Van Belle.
 De heren/MM. Barzin, Foret.
 Mevr./Mmes Cahay-André, Delcourt-Pètre.
 De heer/M. Vaes.
 De heer/M. Lozie.
 De heer/M. Loones.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

Mevr./Mme Creyf, de heren/MM. Didden, Martens, Matthijs, Suykerbuyk, Van Erps.
 De heren/MM. Deghilage, Dighneef, Leroy, Minne, Péciaux.
 De heren/MM. Crucke, Seeuws, Stroobant, Mevr./Mme Van der Wildt.
 De heren/MM. De Croo, De Grauwe, Pede, Van Thillo.
 De heer/M. Hatry, Mevr./Mme Herzet, de heer/M. Monfils.
 De heren/MM. Bouchat, de Seny, Scharff.
 De heren/MM. Dufour, Meesters.
 Mevr./Mme Buyle, de heer/M. Dierickx.
 De heren/MM. Schiltz, Van Hooland.

9. Landbouw en Middenstand. — Agriculture et Classes moyennes

Voorzitter — M. Houssa — Président

1ste Ondervoorzitter — M. Bouchat — 1^{er} Vice-Président

2e Ondervoorzitter — de heer Vanhaverbeke — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres :

De heren/MM. Beerden, De Meyer, Deprez, Matthijs, Vanhaverbeke.
 De heren/MM. Happart, Larcier, Leroy, Vancrombruggen.
 De heren/MM. Leclercq, Timmermans, Vanlerberghe.
 De heer/M. Lahaye, Mevr./Mme Leduc, de heer/M. Verlinden.
 De heren/MM. Bock, Houssa.
 De heren/MM. Bouchat, de Seny.
 De heer/M. Bougard.
 De heer/M. Maertens.
 De heer/M. Capoen.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

De heren/MM. Cardoen, Cooreman, De Seranno, Desutter, Quintelier, Suykerbuyk.
 Mevr./Mme Delannoy, de heren/MM. Gevenois, Mahoux, Mouton, Péciaux.
 De heren/MM. Bartholomeeussen, Crucke, Gesquiere, Mevr./Mme Van der Wildt.
 De heer/M. De Gucht, Mevr./Mme Gijsbrechts-Horckmans, de heren/MM. Laverge, Monset.
 Mevr./Mme Cornet d'Elzies, de heer/M. D'hondt, Mevr./Mme Herzet.
 Mevr./Mme Cahay-André, de heren/MM. Lenfant, Mairesse.
 Mevr./Mme Dardenne, de heer/M. Meesters.
 De heren/MM. Cuyvers, De Boeck.
 De heer/M. Loones, Mevr./Mme Maes.

10. Onderwijs en Wetenschap. — Enseignement et Science

Voorzitter — de heer Garcia — Président

1ste Ondervoorzitter — Mevr. Creyf — 1^{re} Vice-Présidente

2e Ondervoorzitter — M. Mairesse — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres :

Mevr./Mme Creyf, de heren/MM. Geens, Matthijs, Mevr./Mmes Swinnen, Verhoeven.
 De heren/MM. Borin, Deghilage, Mevr./Mme Delannoy, de heer/M. Mouton.
 De heren/MM. Garcia, Seeuws, Swinnen.
 De heren/MM. De Grauwe, Eeman, Mevr./Mme Leduc.
 De heer/M. D'hondt, Mevr./Mme Herzet.
 De heren/MM. Lefevre, Mairesse.
 De heer/M. Vaes.
 Mevr./Mme Buyle.
 De heer/M. Appeltans.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

De heren/MM. Didden, Diegenant, Martens, Suykerbuyk, Vandenberghe, Van Rompaey Hugo.
 De heren/MM. Guillaume, Larcier, Leroy, Mahoux, Péciaux.
 De heer/M. Boesmans, Mevr./Mme Lieten-Croes, de heren/MM. Pinoie, Stroobant.
 De heer/M. Anthuenis, Mevr./Mmes Gijsbrechts-Horckmans, Van den Poel-Welkenhuysen, de heer/M. Wierinckx.
 De heren/MM. Decléty, De Grave, Monfils.
 De heren/MM. Coenraets, Debrus, Scharff.
 De heren/MM. Liesenborghs, Meesters.
 De heren/MM. Cuyvers, Lozie.
 Mevr./Mme Maes, de heer/M. Van Hooland.

11. Ontwikkelingssamenwerking. — Coopération au Développement

Voorzitter — de heer Verschueren — Président

1ste Ondervoorzitter — de heer Deprez — 1^{er} Vice-Président

2e Ondervoorzitter — de heer De Backer — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres:

De heer/M. Deprez, Mevr./Mme Van Cleuvenbergen, de heren/MM. Van Erps, Van Rompaey Hugo, Mevr./Mme Verhoeven.

De heren/MM. Borremans, Deghilage, Mevr./Mme Delannoy, de heer/M. Grosjean.

De heren/MM. Pataer, Vermassen, Verschueren.

De heer/M. De Backer, Mevr./Mmes Gijsbrechts-Horckmans, Van den Poel-Welkenhuysen.

De heer/M. Bock, Mevr./Mme Mayence-Goossens.

De heren/MM. de Seny, Lenfant.

De heer/M. Baise.

Mevr./Mme Bauwen.

De heer/M. Kuijpers.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heren/MM. Cardoen, De Meyer, De Roo, Kelchtermans Lambert, Mevr./Mme Tyberghien-Vandenbussche, de heer/M. Van Wambeke.

De heren/MM. Dighneef, Gevenois, Happart, Leroy, Minne.

De heren/MM. De Wulf, Garcia, Mevr./Mme Lieten-Croes, de heer/M. Swinnen.

De heren/MM. De Grauwe, Eeman, Vandermeulen, Wierinckx.

Mevr./Mme Cornet d'Elzius, de heren/MM. D'hondt, Monfils.

Mevr./Mmes Cahay-André, Delcourt-Pêtre, de heer/M. Wintgens.

De heren/MM. Liesenborghs, Snappe.

Mevr./Mme Buyle, de heer/M. Tavernier.

De heer/M. Appeltans, Mevr./Mme Maes.

12. Sociale Aangelegenheden. — Affaires sociales

Voorzitster — Mevr. Maximus — Présidente

1ste Ondervoorzitter — de heer De Roo — 1^{er} Vice-Président

2e Ondervoorzitter — N. — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres:

De heren/MM. De Roo, Lenssens, Martens Luc, Mevr./Mmes Swinnen, Van Cleuvenbergen.

De heren/MM. Borin, Dighneef, Gevenois, Guillaume.

Mevr./Mme Maximus, de heren/MM. Moens, Stroobant.

De heren/MM. Anthuenis, De Backer, Vandermeulen.

Mevr./Mme Herzet, de heer/M. Monfils.

De heer/M. Debrus, Mevr./Mme Delcourt-Pêtre.

De heer/M. Snappe.

Mevr./Mme Buyle.

De heer/M. Truyen.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heren/MM. Cannaerts, Quintelier, Vanhaverbeke, Van Rompaey Robert, Van Wambeke, Mevr./Mme Verhoeven.

De heren/MM. Happart, Hofman, Leroy, Péciaux, Vancrombruggen.

De heren/MM. De Loor, Leclercq, Pataer, Mevr./Mme Van der Wildt.

De heren/MM. Lahaye, Van Aperen, Mevr./Mme Van den Poel-Welkenhuysen, de heer/M. Verlinden.

De heer/M. Barzin, Mevr./Mme Cornet d'Elzius, de heer/M. D'hondt.

De heren/MM. Evrard, Flagothier, Lenfant.

De heren/MM. Baise, Liesenborghs.

Mevr./Mme Bauwen, de heer/M. De Boeck.

Mevr./Mme Maes, de heer/M. Van Hooland.

13. Volksgezondheid en Leefmilieu. — Santé publique et Environnement

Voorzitter — de heer Diegenant — Président
1ste Ondervoorzitter — de heer Cuyvers — 1^{er} Vice-Président
2e Ondervoorzitter — M. Leroy — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres:

Mevr./Mme Creyf, de heren/MM. De Meyer, Diegenant, Martens, Van Erps.
 De heren/MM. Dighneef, Leroy, Minne, Poulain.
 De heren/MM. Swinnen, Timmermans, Mevr./Mme Van der Wildt.
 Mevr./Mme Gijsbrechts-Horckmans, de heren/MM. Lahaye, Vandermeulen.
 De heer/M. Barzin, Mevr./Mme Cornet d'Elzius.
 De heren/MM. Evrard, Lenfant.
 De heer/M. Meesters.
 De heer/M. Cuyvers.
 De heer/M. Van Hooland.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heren/MM. Lenssens, Matthijs, Quintelier, Mevr./Mme Van Cleuvenbergen, de heer/M. Vandenberghe, Mevr./Mme Verhoeven.
 De heren/MM. Deghilage, Guillaume, Hofman, Hotyat, Vancrombruggen.
 Mevr./Mme Maximus, de heren/MM. Moens, Pataer, Vanlerberghe.
 De heer/M. Anthuenis, Mevr./Mme Leduc, de heren/MM. Van Aperen, Wierinckx.
 De heren/MM. De Grave, D'hondt, Monfils.
 Mevr./Mme Delcourt-Pêtre, de heren/MM. Flagothier, Mairesse.
 De heren/MM. Daras, Snappe.
 Mevr./Mme Buyle, de heer/M. Lozie.
 De heer/M. Loones, Mevr./Mme Maes.

14. Herziening van de Grondwet en Hervorming der Instellingen. — Révision de la Constitution et Réformes des Institutions

Voorzitter — de heer Swaelen — Président
1ste Ondervoorzitter — de heer Van Belle — 1^{er} Vice-Président
2e Ondervoorzitter — de heer Seeuws — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres:

De heren/MM. Didden, Matthijs, Suykerbuyk, Swaelen, Vandenberghe.
 Mevr./Mme Delannoy, de heren/MM. Happart, Lallemand, Moureaux.
 De heren/MM. Erdman, Seeuws, Stroobant.
 De heren/MM. De Gucht, Goovaerts, Van Belle.
 De heren/MM. De Grave, Evers.
 De heren/MM. Flagothier, Wintgens.
 De heer/M. Benker.
 De heer/M. Lozie.
 De heer/M. Schiltz.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heren/MM. De Roo, De Seranno, Geens, Lenssens, Van Rompaey Robert, Weyts.
 De heren/MM. Belot, Borin, Hotyat, Leroy, Minne.
 De heer/M. Garcia, Mevr./Mme Maximus, de heren/MM. Pataer, Verschueren.
 De heren/MM. De Croo, Pede, Vandermeulen, Van Thillo.
 De heren/MM. de Donnée, Foret, Monfils.
 De heren/MM. de Seny, Lefevre, Pouillet.
 De heren/MM. Daras, Jonckheer.
 De heren/MM. Dierickx, Tavernier.
 De heer/M. Loones, Mevr./Mme Maes.

15. Naturalisaties. — Naturalisations

Voorzitter — M. Moureaux — *Président*
 1ste Ondervoorzitter — M. Vandenhautte — *1^{er} Vice-Président*
 2e Ondervoorzitter — de heer Ulburghs — *2^e Vice-Président*

Leden. — Membres :

De heren/MM. Beerden, Desutter, Quintelier, Mevr./Mmes Van Cleuvenbergen, Verhoeven.
 De heren/MM. Deghilage, Grosjean, Moureaux, Mouton.
 De heren/MM. Boesmans, Garcia, Kenzeler.
 De heer/M. De Backer, Mevr./Mme Gijsbrechts-Horckmans, de heer/M. Van Aperen.
 De heren/MM. Aubecq, Vandenhautte.
 De heren/MM. Evrard, Mairesse.
 De heer/M. Dufour.
 Mevr./Mme Bauwen.
 De heer/M. Truyen.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

De heer/M. Cardoen, Mevr./Mme Creyf, de heren/MM. De Seranno, Didden, Diegenant, Van Rompaey Hugo.
 De heren/MM. Belot, Borremans, Dighneef, Gevenois, Poulain.
 De heren/MM. De Loor, Moens, Seeuws, Swinnen.
 De heren/MM. Goovaerts, Lahaye, Mevr./Mme Leduc, de heer/M. Verlinden.
 De heer/M. Barzin, Mevr./Mme Cornet d'Elzius, de heer/M. van Weddingen.
 De heren/MM. Bouchat, Flagothier, Poulet.
 De heren/MM. Bougard, Liesenborghs.
 Mevr./Mme Buyle, de heer/M. Dierickx.
 De heer/M. Loones, Mevr./Mme Maes.

16. Verzoekschriften. — Pétitions

Voorzitter — M. Lenfant — *Président*
 1ste Ondervoorzitster — Mevr. Leduc — *1^{re} Vice-Présidente*
 2e Ondervoorzitter — de heer Weyts — *2^e Vice-Président*

Leden. — Membres :

De heren/MM. Cannaerts, Diegenant, Mevr./Mme Swinnen, de heren/MM. Van Rompaey Robert, Weyts.
 De heren/MM. Belot, Dighneef, Grosjean, Leroy.
 De heren/MM. Boesmans, Crucke, Gesquiere.
 De heer/M. Buchmann, Mevr./Mme Leduc, de heer/M. Pedé.
 Mevr./Mme Cornet d'Elzius, de heer/M. D'hondt.
 Mevr./Mme Delcourt-Pêtre, de heer/M. Lenfant.
 De heer/M. Baise.
 De heer/M. Cuyvers.
 De heer/M. Appeltans.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

De heren/MM. Cooreman, De Meyer, Martens, Suykerbuyk, Mevr./Mme Tyberghien-Vandenbussche, de heer/M. Vandenberghe.
 Mevr./Mme Delannoy, de heren/MM. Gevenois, Happart, Larcier, Poulain.
 De heer/M. Kenzeler, Mevr./Mme Maximus, de heren/MM. Seeuws, Verschuere.
 De heren/MM. Lahaye, Van Aperen, Vandermeulen, Wierinckx.
 Mevr./Mmes Herzet, Mayence-Goossens, de heer/M. Vandenhautte.
 De heren/MM. Evrard, Mairesse, Scharff.
 De heer/M. Bougard, N.
 De heren/MM. Dierickx, Lozie.
 De heren/MM. Loones, Truyen.

17. Onderzoek van de Geloofsbrieven. — *Vérification des Pouvoirs*

Voorzitter — de heer De Seranno — *Président*

1ste Ondervoorzitter — de heer Bartholomeeussen — *1^{er} Vice-Président*

2e Ondervoorzitter — N. — *2^e Vice-Président*

Leden. — Membres:

De heren/MM. Cooreman, De Seranno, Kelchtermans Lambert, Suykerbuyk, Van Rompaey Robert.
Mevr./Mme Delannoy, de heren/MM. Happart, Minne, Poulain.
De heren/MM. Bartholomeeussen, Vanlerberghe, Verschueren.
De heren/MM. Anthuenis, Van Aperen, Verlinden.
De heren/MM. Barzin, van Weddingen.
De heren/MM. Flagothier, Lefevre.
De heer/M. Vaes.
De heer/M. Maertens.
De heer/M. Kuijpers.

18. Adviescomité voor Europese Aangelegenheden. — *Comité d'avis chargé de questions européennes*

Voorzitter — de heer Geens — *Président*

1ste Ondervoorzitter — de heer Stroobant — *1^{er} Vice-Président*

2e Ondervoorzitter — M. Jonckheer — *2^e Vice-Président*

Leden. — Membres:

Mevr./Mme Creyf, de heren/MM. Geens, Martens, Matthijs, Suykerbuyk.
De heren/MM. Happart, Lallemand, Leroy, Pécriaux.
De heren/MM. Leclercq, Stroobant, Verschueren.
De heren/MM. De Backer, De Gucht, Laverge.
De heer/M. Hatry, Mevr./Mme Mayence-Goossens.
De heren/MM. Coenraets, Wintgens.
De heer/M. Jonckheer.
De heer/M. Cuyvers.
Mevr./Mme Maes.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heren/MM. De Roo, Kelchtermans Lambert, Vandenberghe, Van Erps, Vanmoerkerke, Van Wambeke.
De heer/M. Deghilage, Mevr./Mme Delannoy, de heren/MM. Gevenois, Hotyat, Mahoux.
De heren/MM. De Wulf, Garcia, Mevr./Mme Lieten-Croes, de heer/M. Timmermans.
Mevr./Mmes Gijsbrechts-Horckmans, Van den Poel-Welkenhuysen, de heren/MM. Van Aperen, Vermeiren.
De heren/MM. de Donnée, D'hondt, Monfils.
De heren/MM. de Seny, Lefevre, Lenfant.
De heer/M. Benker, Mevr./Mme Dardenne.
De heren/MM. Dierickx, Lozie.
De heren/MM. Kuijpers, Loones.

19. Adviescomité voor de emancipatie van de vrouw. — *Comité d'avis pour l'émancipation de la femme*

Voorzitster — Mevr. Verhoeven — *Présidente*

1ste Ondervoorzitster — Mevr. Van der Wildt — *1^{re} Vice-Présidente*

2e Ondervoorzitster — Mme Cahay-André — *2^e Vice-Présidente*

Leden. — Membres:

Mevr./Mmes Creyf, Swinnen, Tyberghien-Vandenbussche, Van Cleuvenbergen, Verhoeven.
Mevr./Mme Delannoy, de heren/MM. Happart, Larcier, Pécriaux.
Mevr./Mmes Lieten-Croes, Maximus, Van der Wildt.
Mevr./Mmes Gijsbrechts-Horckmans, Leduc, Van den Poel-Welkenhuysen.
De heer/M. Barzin Mevr./Mme Mayence-Goossens.
Mevr./Mmes Cahay-André, Delcourt-Pêtre.
Mevr./Mme Dardenne.
Mevr./Mme Buyle.
Mevr./Mme Maes.

**20. Commissie belast met de parlementaire begeleiding
van de Vaste Comités van toezicht op de politie- en inlichtingendiensten. —
Commission chargée du suivi parlementaire
des Comités permanents de contrôle des services de police et de renseignements**
Voorzitter — de heer Swaelen. — Président

Leden. — Membres:

De heren/MM. Swaelen, Vandenberghe.
De heer/M. Mouton.
De heer/M. Pinoie.
De heer/M. De Backer.
De heer/M. de Donnée.
De heer/M. Flagothier.

**21. Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen. —
Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques**

Vertegenwoordigers van de Senaat. — Représentants du Sénat

*Voorzitter — de heer Swaelen — Président
Ondervoorzitter — de heer Moens — Vice-Président*

Leden. — Membres:

De heren/MM. De Roo, Martens.
De heer/M. Lallemand.
De heren/MM. Bartholomeeussen, Moens.
De heren/MM. De Backer, Goovaerts.
De heer/M. van Weddingen.
De heer/M. Wintgens.
De heer/M. Daras.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heer/M. Cooreman, Mevr./Mme Creyf.
De heer/M. Mouton.
De heren/MM. De Loor, Pinoie.
De heren/MM. Pede, Van Aperen.
De heer/M. Vandenhoute.
De heer/M. Lefevre.
De heer/M. Lozie.

22. Reglement. — Règlement

a) Leden van het Bureau. — Membres du Bureau

Voorzitter. — Président: de heer/M. Swaelen.

Ondervoorzitters. — Vice-Présidents: de heren/MM. Mouton, Seeuws, Buchmann.

Secretarissen. — Secrétaires: Mevr./Mmes Tyberghien-Vandenbussche, Van den Poel-Welkenhuysen, de heren/MM. Vaes, Péciaux, Cardoen, Houssa.

Quaestoren. — Questeurs: de heren/MM. De Seranno, Flagothier, Bock, De Loor, Guillaume.

b) Fractievoorzitters. — Présidents de groupe

De heren/MM. De Roo, Lallemand, Erdman, De Croo, de Donnée, Wintgens, Jonckheer, Tavernier, Loones.

23. Parlementaire Werkzaamheden. — Travail parlementaire

a) Leden van het Bureau. — Membres du Bureau

De heer/M. Swaelen.
De heren/MM. Mouton, Seeuws, Buchmann.

b) Fractievoorzitters. — Présidents de groupe

De heren/MM. De Roo, Lallemand, Erdman, De Croo, de Donnée, Wintgens, Jonckheer, Tavernier, Loones.

c) Andere leden. — Autres membres

De heren/MM. Didden, Péciaux, Verschueren, De Backer.

**B. Afvaardigingen
naar Internationale Vergaderingen****B. Délégations
aux Assemblées internationales****1. Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa en Assemblée van de Westeuropese Unie. —
Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale****Leden. — Membres:**

De heer/M. Kelchtermans Lambert.
De heer/M. Péciaux.
De heer/M. Seeuws.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heer/M. Laverge.
De heer/M. Weyts.
De heer/M. Monfils.
De heer/M. Wintgens.

2. Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad. — Conseil interparlementaire consultatif de Benelux**Leden. — Membres:**

De heren/MM. Beerden, Suykerbuyk, Vanhaverbeke.
De heren/MM. Borremans, Grosjean.
De heren/MM. Bartholomeeussen, Leclercq.
De heer/M. Van Belle.
De heer/M. Bock.
Mevr./Mme Cahay-André.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heren/MM. Desutter, Vandenberghe, Weyts.
De heren/MM. Happart, Hofman.
Mevr./Mme Lieten-Croes, de heer/M. Timmermans.
De heer/M. Lahaye.
De heer/M. D'hondt.
De heer/M. de Seny.

**3. Parlementaire Assemblée van de Conferentie over de Veiligheid en de Samenwerking in Europa. —
Assemblée parlementaire de la Conférence sur la Sécurité et la Coopération en Europe****Leden. — Membres:**

De heer/M. Swaelen.
De heer/M. Péciaux.
De heer/M. Wintgens.
De heer/M. De Backer.